

TEA by EstudiHac, 2010**EXPLICACION DEL MODELO***¡Al más puro estilo british!*

**Tea** es la consecuencia de reclamar a un placer estético que se percibe por la vista y el tacto.

La colección se caracteriza por incorporar un original acolchado de trama hexagonal en las zonas de asiento y respaldo. Un fino vivo delimita dicho acolchado y lo diferencia del tapizado liso de la base.

Butacas y sofás proporcionan una sentada firme, ideal para zonas de espera. Las patas quedan ocultas.

**José Manuel Ferrero** partió de la butaca para crear la silla y el taburete. La silla es ligera y mullida y está disponible con 4 esbeltas patas de madera de roble o una base con ruedas. El respaldo del taburete favorece una postura ergonómica, así como existen dos alturas. Ambas proporcionan una sentada de larga duración. La estructura de los asientos es sólida y también esponjosa gracias al poliuretano inyectado.

Además de jugar con las texturas (lisa y acolchada), también podemos realizar combinaciones bi-color, seleccionando distintos colores y/o tejidos y conseguir así un look de lo más british.

**IMPORTANTE**

En tela, la butaca, el sillón y el sofá Tea es completamente desenfundable. Las sillas y taburetes tienen el tapizado fijo, no desenfundable.

Se puede tapizar en tela o piel sintética. En piel solo es posible tapizar las zonas sin acolchar. El tejido para las zonas acolchadas debe ser siempre liso (sin motivos). Por favor, especifique claramente en el pedido el tejido seleccionado para la zona A y la zona B.

Es preciso especificar la referencia de tejido solicitada para cada una de las partes y calcular el precio aplicando la siguiente fórmula:

Precio total = [(precio serie más alta+7%) + (precio serie más baja)]/2

Las sillas y taburetes no admiten barrera ignífuga.

Las piezas se sirven montadas en todas sus medidas y tipologías.

Consulte [www.sancal.com/care](http://www.sancal.com/care) para obtener información sobre cuidado y mantenimiento.

**DESCRIPTION***British life-style!*

**Tea** is the result of reclaiming an aesthetic pleasure perceived by sight and touch, an intense search to arouse emotions in the user.

This family of seats features original hexagonal quilting on the seat and back. A thin piping defines the quilt and differentiates it from the plain upholstery of the base.

Armchairs and sofas provide a firm seat, ideal for public spaces. The legs remain concealed.

**José Manuel Ferrero** started from the lounge chair to create the chair and stool. The chair is light and fluffy, and it is available with 4 slender wooden legs or a base with castors. The curved shape of the back supports an ergonomic posture, and there are two heights. Both provide a comfortable seating position. The slim frame manages to be both solid and spongy, due to the use of moulded polyurethane foam.

In addition to playing with textures (smooth and padded), we can also create bi-colour combinations by selecting different colours and/or fabrics, achieving a truly British look.

**IMPORTANT**

Fully removable lounge chair, armchair and sofa covers. The Tea chairs and stools have fixed covers.

Available in fabric or synthetic leather without patterns in the plain and quilted areas. Leather is only apt for the unquilted back. Please, clearly state the required fabrics for both areas: zone A and zone B.

Should this option be required, the reference of the fabric required for each part must be clearly specified, use the following equation to calculate the price:

Total price = [(highest series price+7%) + (lowest series price)]/2

Chairs and stools cannot have an interliner fitted.

Each piece is delivered assembled.

Consult [www.sancal.com/care](http://www.sancal.com/care) for essential care and maintenance information.

**CARACTERISTIQUES***¡Pur style british!*

**Tea** est la conséquence d'une demande constante de plaisir esthétique qui se perçoit par la vue et le toucher; et d'une recherche intense afin de réveiller les émotions des utilisateurs.

La famille se caractérise par son capitonnage original a trame hexagonale sur les assises et les dossiers. Un fin passepoil délimite les zones.

Les petits fauteuils et les canapés offrent une assise ferme, idéal pour les espaces d'attente. Les pieds ne sont pas visibles.

**José Manuel Ferrero** est parti du petit fauteuil pour créer la chaise et le tabouret. La chaise est légère et moelleuse, et disponible avec des pieds élancés en bois ou avec une base avec roulettes. Le dossier du tabouret favorise une position ergonomique, avec 2 hauteurs possibles. Les deux donnent la possibilité de profiter d'une utilisation prolongée. La structure des assises est solide et moelleuse grâce au polyuréthane injecté.

En plus de jouer avec les textures (lisses et capitonnées) il est possible de réaliser des combinaisons bis, en sélectionnant différentes séries de tissu et obtenir ainsi la vraie essence su style british.

**IMPORTANT**

En tissu, les fauteuils et les canapés sont 100% déhoussable. Les chaises et les tabourets ne sont pas déhoussables.

Tea est réalisable en tissu ou cuir synthétique. Toutes les zones sans capitonnage peuvent être tapissées en cuir. Le tissu des zones capitonnées doit être lisse (sans motifs). Lors de la commande, veuillez spécifier clairement le tissu sélectionné pour la zone A et celui prévu pour la zone B.

Il est important de bien indiquer les références choisies sur vos commandes et d'utiliser ce mode de calcul:

Prix total = [(prix de la série la plus haute + 7%) + (prix de la série la plus basse)]/2

Chaises et tabourets non admise barrière ignifuge.

Les pièces sont livrées montées dans toutes les dimensions.

Visitez [www.sancal.com/care](http://www.sancal.com/care) pour plus d'informations sur la sécurité et l'entretien.

**FIRMEZA / FIRMNESS / FERMETÉ**

SUAVE  
SOFT  
DOUX

FIRME  
FIRM  
FERME

**CARACTERISTICAS TECNICAS****Butaca, sillón y sofá****TELA**

- Estructura y almohada riñonera totalmente desenfundable.
- Sofás y sillón: estructura de madera preparada con cinchas NEA confeccionada con espumas CMHR de densidad diferenciada, recubierta de espuma CMHR 30kg y fibra 100gr con velour.
- Butaca: estructura de madera recubierta de espuma CMHR 35kg y fibra 100gr con velour.
- Bastidor de asiento preparado con cincha NEA de 80mm y espuma CMHR 35kg.
- Patas en haya tintada wengue.
- Todas las espumas empleadas en la confección de este modelo son de combustión modificada.

**PIEL**

- Estructura fija y almohada riñonera desenfundable.
- La piel no puede ir acolchada.
- El resto de las características son idénticas a las de la versión tapizada en tela.

**Silla y taburete****TELA**

- Tapizado fijo.
- Estructura interna de varilla de acero F1 de 12mm y pletinas de refuerzo, recubierta de espuma inyectada.
- Patas en madera de roble tintado con estructura interior de acero F1 epoxi negro. Acabados disponibles: ver carta de tintes.
- Taburete: varilla reposapiés en acero inoxidable satinado.
- Base con ruedas: acero F1 acabado lacado extra mate. Regulación de altura por medio de cartucho de gas. Ruedas silenciosas de 59mm de diámetro, de color negro-gris, con doble rodadura dura, fabricadas con nylon y acero.

**PIEL**

- Tapizado fijo.
- La piel no puede ir acolchada.
- El resto de las características son idénticas a las de la versión tapizada en tela.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS****Lounge chair, armchair and sofa****FABRIC**

- Totally removable base covers.
- Armchairs and sofas: wooden structure fitted with NEA webbing with multilayered CMHR foam and covered with CMHR 30kg foam.
- Lounge chair: wooden structure covered with CMHR 35kg foam and 100g fibre with felt.
- Seat structure fitted with 80mm NEA webbing and CMHR 35kg foam.
- Wenge stained beech feet.
- All foams used in the production of this model are fire retardant.

**LEATHER**

- Fixed base and removable lumbar cushion.
- The quilted version is not available in leather.
- The remaining technical specifications are the same as those for the fabric version of the product.

**Chairs and stool****FABRIC**

- Fixed cover.
- Inner steel structure F1 of 12mm and metallic strip reinforcement, covered with injected foam.
- Wooden legs in stained oak with an black epoxy coated F1 steel inner structure. See the colour chart for colours.
- Stool: Polished stainless steel footrest.
- Wheeled base: Extra matte lacquered F1 steel. Choose finish colour from any of our lacquers. Height adjustable gas piston. Silent D59mm black-grey wheels with dual, high resistance roller guides in nylon and steel.

**LEATHER**

- Fixed cover.
- The quilted version is not available in leather.
- The remaining technical specifications are the same as those for the fabric version of the product.

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES****Fauteuils et canapé****TISSUS**

- Structure 100% déhoussable.
- Fauteuils et canapés: structure en bois préparée avec des sangles NEA et mousse CMHR de différentes densités et recouverte de mousse CMHR 30kg.
- Petit Fauteuil: structure en bois recouverte de mousse CMHR 35kg et fibre 100gr avec velours.
- Châssis d'assise préparé avec des sangles NEA de 80mm et mousse CMHR 35kg.
- Pieds en hêtre wengue.
- Toutes les mousses employées sont à combustion modifiée.

**CUIR**

- Structure fixe et coussins cale-reins déhoussables.
- Pas de capitonnage sur le cuir.
- Le reste des caractéristiques sont identiques à celles des modèles en tissu.

**Chaises et tabouret****TISSU**

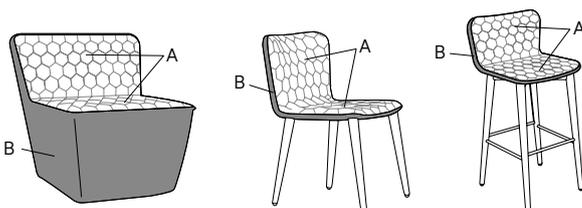
- Chaise fixe, non déhoussable.
- Structure en acier F1 de 12mm et pièces de renfort recouverte de mousse injectée.
- Pieds en bois chêne teinté avec structure interne en acier F1 époxy noir. Voir carte des teintes pour les finitions.
- Tabouret: tube repose pieds en acier inoxydable satiné.
- Base avec roulettes : fabriqué en acier F1 finition laqué extra mat. Réglage de la hauteur par système avec cartouche à gaz. Roulettes silencieuses de 59mm de diamètre, couleur gris-noir, avec double roulement solide, fabriquées en nylon et acier.

**CUIR**

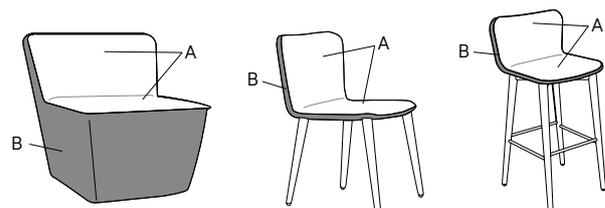
- Fixe, non déhoussable.
- Pas de capitonnage sur le cuir.
- Le reste des caractéristiques techniques sont identiques à la version en tissu.

**TAPIZADO / UPHOLSTERED / TAPISSAGE****Tejidos combinados / Combined fabrics / Tissus combinés**

Zona A acolchada / Quilted Zone A / Zona A matelassée



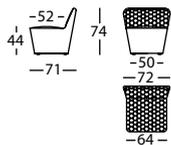
Zona A lisa para textiles / Plain Zone A for textiles / Zona A lisse pour tissus: Fiesta, Mosaic 2, Triangle y Omega



## TEA by EstudiHac, 2010

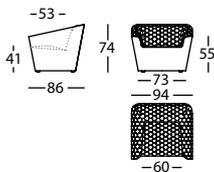


## Zona A acolchada / Quilted Zone A / Zona A matelassé

**250.51.G**

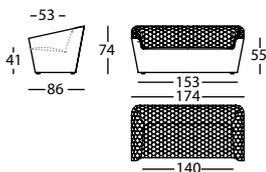
TEA BUTACA ACOLCHADA  
TEA QUILTED LOUNGE CHAIR  
TEA PETIT FAUTEUIL MATELASSÉ

0,38 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 16,0 kg

**250.61.K.G**

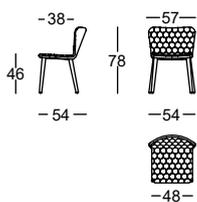
TEA SILLON 94 ACOLCHADO  
TEA QUILTED ARMCHAIR 94  
TEA FAUTEUIL 94 MATELASSÉ

0,67 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 25,0 kg

**250.61.T.G**

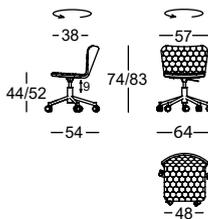
TEA SOFA 174 ACOLCHADO  
TEA QUILTED SOFA 174  
TEA CANAPE 174 MATELASSÉ

1,22 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 34,0 kg

**250.41.G**

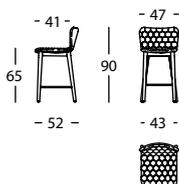
TEA SILLA ACOLCHADA PATA ROBLE  
TEA QUILTED CHAIR WITH OAK LEGS  
TEA CHAISE MATELASSÉ CHÊNE

0,24 m<sup>3</sup> / 0,5 Pack. / 12,0 kg

**250.40.G**

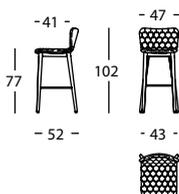
TEA SILLA ACOLCHADA CON RUEDAS  
TEA QUILTED CHAIR WITH WHEELS  
TEA CHAISE MATELASSÉ AVEC ROUES

0,24 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 15,0 kg

**250.462.G**

TEA TABURETE ACOLCHADO H65  
TEA QUILTED STOOL H65  
TEA TABOURET MATELASSÉ H65

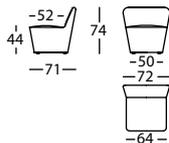
0,24 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 10,5 kg

**250.46.G**

TEA TABURETE ACOLCHADO H77  
TEA QUILTED STOOL H77  
TEA TABOURET MATELASSÉ H77

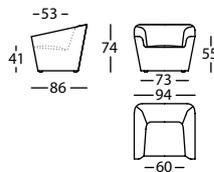
0,27 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 12,0 kg

## Zona A lisa / Plain Zone A / Zona A lisse

**250.51**

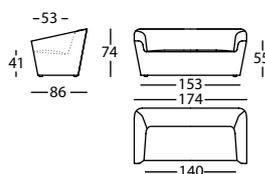
TEA BUTACA  
TEA LOUNGE CHAIR  
TEA PETIT FAUTEUIL

0,38 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 16,0 kg

**250.61.K**

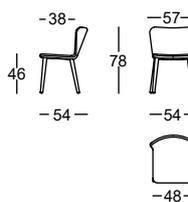
TEA SILLON 94  
TEA ARMCHAIR 94  
TEA FAUTEUIL 94

0,67 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 25,0 kg

**250.61.T**

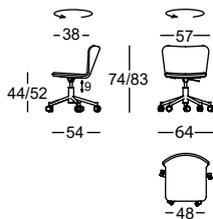
TEA SOFA 174  
TEA SOFA 174  
TEA CANAPE 174

1,22 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 34,0 kg

**250.41**

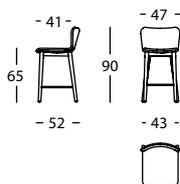
TEA SILLA PATA ROBLE  
TEA CHAIR WITH OAK LEGS  
TEA CHAISE CHÊNE

0,24 m<sup>3</sup> / 0,5 Pack. / 12,0 kg

**250.40**

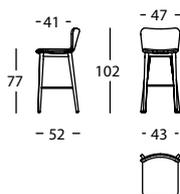
TEA SILLA CON RUEDAS  
TEA CHAIR WITH WHEELS  
TEA CHAISE AVEC ROUES

0,24 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 15,0 kg

**250.462**

TEA TABURETE H65  
TEA STOOL H65  
TEA TABOURET H65

0,24 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 10,5 kg

**250.46**

TEA TABURETE H77  
TEA STOOL H77  
TEA TABOURET H77

0,27 m<sup>3</sup> / 1 Pack. / 12,0 kg

\* El acolchado no se realiza en piel, tampoco en telas con motivos. Para cotizar las combinaciones de tela acolchada con trasera en piel consulte con nuestro departamento comercial.

The quilted version is only available in fabric; patterned fabrics cannot be used on the quilted area. However, contact our Sales Department for a quote of the quilted version in fabric with a leather back.

Pas de capitonnage en cuir; ne peut pas être réalisé avec des tissus à motifs. Pour le chiffrage de combinaisons tissu capitonné et dos en cuir, consulter le service commercial.

\* Para cotizar las combinaciones de tela con trasera en piel consulte con nuestro departamento comercial.

Contact our Sales Department for a quote of the version with a leather back.

Pour le chiffrage de combinaisons tissu et dos en cuir, consulter le service commercial.



## ACABADOS / FINISHES / FINITIONS

## SILLONES Y SOFÁ / ARMCHAIR AND SOFA / FAUTEUILS ET CANAPÉ

## PATAS / FEET / PIED

HAYA / BEECH / HÊTRE: 030



030 WENGUE PLUS

## SILLAS Y TABURETE / CHAIRS AND STOOL / CHAISES ET TABOURET

## PATAS / LEGS / PIEDS

ROBLE / OAK / CHÊNE



002 NATURAL 030 WENGUE PLUS 003 NOGAL 004 CENIZA 006 ANTRACITA 055 SOMBRA 009 CEREZO 108 NEGRO 190 BLANCO 049 GRIS SEDA 180 CREMA 181 GRIS CUARZO



182 NUDE 057 CALABAZA 183 CASTAÑO 043 MANGO 184 CHAMPAGNE 189 LIMÓN 054 CURRY 185 PISCINA 186 AZAFATA 059 MENTA 187 ALPINO 041 MALAQUITA



188 MALVA 052 KLEIN

## REPOSAPIÉS TABURETE / FOOTREST STOOL / REPOSE PIEDS TABOURET

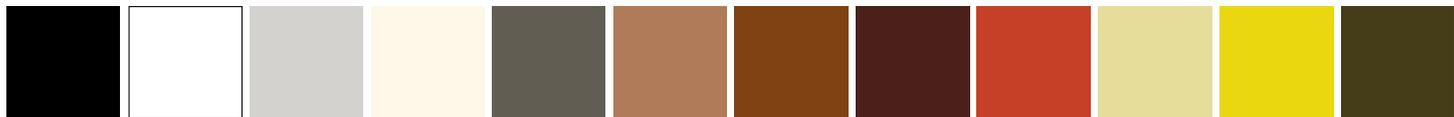
ACERO INOX. / STAINLESS STEEL / ACIER INOX



083 SATINADO

## PIE CENTRAL CON RUEDAS / CENTRAL FOOT WITH WHEELS / PIED CENTRAL AVEC ROUES

LACADO EXTRA MATE / EXTRA MATTE LACQUER / LAQUE EXTRA MAT



001 NEGRO 005 BLANCO 095 GRIS SEDA 096 CREMA 093 GRIS CUARZO 141 NUDE 163 CALABAZA 139 CASTAÑO 113 MANGO 124 CHAMPAGNE 121 LIMÓN 162 CURRY



140 PISCINA 164 AZAFATA 165 MENTA 138 ALPINO 112 MALAQUITA 160 MALVA 161 KLEIN

## DESCARGAS

Más información, ficheros 3D, 2D, BIM, certificados de resistencia, calidad y medio ambientales disponibles en:

[www.sancal.com/es/sillon-tea](http://www.sancal.com/es/sillon-tea)  
[www.sancal.com/es/sofa-tea](http://www.sancal.com/es/sofa-tea)  
[www.sancal.com/es/silla-tea](http://www.sancal.com/es/silla-tea)  
[www.sancal.com/es/taburete-tea](http://www.sancal.com/es/taburete-tea)

## DOWNLOADS

More information, 3D, 2D, BIM files as well as certificates for resistance, quality and the environment can be downloaded from:

[www.sancal.com/en/armchair-tea](http://www.sancal.com/en/armchair-tea)  
[www.sancal.com/en/sofa-tea](http://www.sancal.com/en/sofa-tea)  
[www.sancal.com/en/chair-tea](http://www.sancal.com/en/chair-tea)  
[www.sancal.com/en/stool-tea](http://www.sancal.com/en/stool-tea)

## TÉLÉCHARGEMENTS

Plus d'informations, fichiers 3D, 2D, BIM, certificats de résistance, de qualité et environnementaux disponibles sur :

[www.sancal.com/en/armchair-tea](http://www.sancal.com/en/armchair-tea)  
[www.sancal.com/en/sofa-tea](http://www.sancal.com/en/sofa-tea)  
[www.sancal.com/en/chair-tea](http://www.sancal.com/en/chair-tea)  
[www.sancal.com/en/stool-tea](http://www.sancal.com/en/stool-tea)